



**Centrul Național pentru Protecția Datelor  
cu Caracter Personal  
al Republicii Moldova**



**Ministerul Educației  
al Republicii Moldova**

**ACORD DE COOPERARE**  
**între**  
**Centrul Național pentru Protecția Datelor cu**  
**Caracter Personal al Republicii Moldova**  
**și**  
**Ministerul Educației al Republicii Moldova**

**Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal (Centrul)**, cu sediul în mun. Chișinău, str. Serghei Lazo, nr. 48, reprezentat de către Directorul Centrului, Vitalie PANIȘ,

și

**Ministerul Educației**, cu sediul în mun. Chișinău, str. Piața Marii Adunări Naționale nr.1, Casa Guvernului, reprezentat de către Ministrul educației, Maia SANDU,

în continuare denumite Părți,

**Călăuzîndu-se** de prevederile actelor normative ce reglementează domeniile de activitate ale Părților;

**Constatînd existența interesului reciproc** de colaborare, bazată pe dialog și respect reciproc, în domeniile ce țin de competența nemijlocită a Părților;

**În dorința** de a conjuga eforturile comune întru crearea unui sistem durabil de instruire continuă a personalului din învățămînt cu privire la principiile de protecție a datelor cu caracter personal;

**Ținînd cont** de necesitatea aplicării uniforme a legislației, de caracterul practic al domeniului protecției datelor cu caracter personal, precum și de necesitatea interacțiunii în scopul eficientizării procesului de cunoaștere și/sau perfecționare continuă a elevilor și cadrelor didactice;

**Fiind convinse** că o astfel de colaborare va spori gradul de percepție și de conștientizare a importanței dreptului persoanei la protecția datelor cu caracter personal;

**Remarcînd** necesitatea conjugării eforturilor și capacităților în vederea atingerii obiectivelor stabilite de Republica Moldova în domeniul protecției datelor cu caracter personal, modernizării țării și ajustării nivelului protecției datelor cu caracter personal la cele mai înalte standarde europene;

**Au convenit asupra celor ce urmează:**

## **Articolul 1** **Principiile ce stau la baza Acordului**

Părțile se vor călăuzi în procesul realizării prezentului Acord de următoarele principii:

1. Fundamentarea deciziilor pe dialog și consultare;
2. Calitatea activităților la care au convenit Părțile;
3. Transparența în procesul decizional;
4. Participarea și responsabilitatea Părților contractante.

## **Articolul 2** **Obiectivele colaborării**

Părțile:

1. Vor depune eforturi comune pentru promovarea conceptelor: „viață privată” și „protecția datelor cu caracter personal”, inclusiv a importanței, avantajelor și beneficiilor rezultate din protecția persoanei referitor la prelucrarea automatizată a datelor cu caracter personal;
2. Vor coopera în vederea sporirii gradului de percepție de către personalul din învățămînt a principiilor de protecție a datelor cu caracter personal și de conștientizare a necesității implementării acestora;
3. Vor colabora în procesul de perfecționare și armonizare a legislației naționale, ce vizează domeniile de activitate în vederea asigurării unui nivel adecvat de protecție a datelor cu caracter personal, precum și întru educarea tinerii generații în spiritul respectului pentru viața privată.

### **Articolul 3**

#### **Formele colaborării**

Părțile:

1. Vor face schimb reciproc de experiență, de documente, date statistice, rezultate ale cercetărilor științifice, broșuri, materiale analitice și conceptuale, acte normative și documente relevante domeniilor de activitate;
2. Vor delega experți la procesele de instruire a personalului;
3. Vor participa la avizarea și expertizarea proiectelor de acte legislative și normative elaborate în vederea reglementării domeniilor de activitate, precum și vor asigura implementarea calitativă a documentelor de politici care vizează domeniul protecției datelor cu caracter personal;
4. Vor depune eforturi pentru implementarea treptată și graduală a diverselor programe de instruire a cadrelor profesionale și introducerea în curriculumul național școlar a unor teme, cursuri privind protecția datelor cu caracter personal;
5. Vor conlucra în vederea organizării diferitor concursuri și conferințe, cu tematici axate pe ideea protecției datelor cu caracter personal; evenimente naționale cu prilejul Zilei protecției datelor cu caracter personal; programe pentru copii, în vederea sesizării de către aceștia a importanței dreptului la viață privată.

### **Articolul 4**

#### **Cheltuielile**

Fiecare Parte, în mod individual, suportă cheltuielile în cursul realizării prevederilor prezentului Acord, dacă pentru fiecare caz particular sau în conformitate cu protocoalele adiționale nu se va conveni altfel.

### **Articolul 5**

#### **Soluționarea litigiilor**

Părțile soluționează diferendele apărute la îndeplinirea sau interpretarea prezentului Acord, precum și cele ce vizează încheierea, executarea și rezilierea prezentului Acord, prin intermediul consultațiilor și negocierilor.

### **Articolul 6**

#### **Dispoziții finale**

1. Prezentul Acord intră în vigoare din momentul semnării lui de către Părți;

2. Prezentul Acord, se încheie pe termen nelimitat;
3. Orice revizuire și/sau completare a prevederilor prezentului Acord, se efectuează prin consimțământul comun al Părților, ce va fi reflectat ulterior, în protocoale adiționale, constituind parte integrantă a prezentului Acord;
4. Fiecare Parte își rezervă dreptul de a denunța prezentul Acord, notificând în scris cealaltă parte cu cel puțin o lună înainte de denunțare.

*Semnat în mun. Chișinău la „27” decembrie 2013, în două exemplare originale, cu aceeași forță juridică.*

**pentru**  
**Centrul Național pentru Protecția**  
**Datelor cu Caracter Personal**  
**al Republicii Moldova**



**Vitalie PANIȘ**  
**Director**

**pentru**  
**Ministerul Educației**  
**al Republicii Moldova**



**Maia SANDU**  
**Ministru**